# Ordonnance concernant la banque de données sur le trafic des animaux

(Ordonnance sur la BDTA)

#### Modification du ...

Le Conseil fédéral suisse arrête:

T

L'ordonnance du 26 octobre 2011 sur la BDTA<sup>1</sup> est modifiée comme suit:

## Art. 7 Données relatives aux caprins et aux ovins

- <sup>1</sup> Pour ce qui est des unités d'élevage comprenant des caprins ou des ovins, les détenteurs d'animaux doivent notifier les données suivantes à l'exploitant:
  - a. le numéro de téléphone et la langue de correspondance;
  - b. les coordonnées postales ou bancaires.
- <sup>2</sup> Les détenteurs de caprins et d'ovins doivent notifier à l'exploitant dans un délai de trois jours ouvrables à compter de l'abattage les données mentionnées à l'annexe 1, ch. 4.

### Art. 21. al. 5 et 6

- <sup>5</sup> Il ouvre la possibilité de déposer dans la BDTA des demandes de parts de contingent via le portail Internet Agate selon l'art. 24*b* de l'ordonnance du 26 novembre 2003 sur le bétail de boucherie<sup>2</sup>.
- <sup>6</sup> Il établit les données selon l'art. 24*b* de l'ordonnance 26 novembre 2003 sur le bétail de boucherie et les transmet à l'OFAG au plus tard le 7 septembre précédant la période de contingent.

2013

<sup>1</sup> RS 916.404.1

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> RS 916.341

TVD-Verordnung Anhörung

Annexe 1. ch. 1. let. e. ch. 7

### 1. Données relatives aux bovins

Pour ce qui est des bovins, les données suivantes doivent être notifiées:

- e. en cas d'abattage d'un animal:
  - le numéro BDTA du requérant dans la mesure où l'abattage doit être imputé dans le cadre d'une demande de part de contingent conformément à l'art. 24b de l'ordonnance du 26 novembre 2003 sur le bétail de boucherie<sup>3</sup>.

Annexe 1, ch. 3, let. j, ch. 5

### 3. Données relatives aux équidés

Pour ce qui est des équidés, les données suivantes doivent être notifiées:

- j. en cas d'abattage d'un animal:
  - 5. le numéro BDTA du requérant dans la mesure où l'abattage doit être imputé dans le cadre d'une demande de part de contingent conformément à l'art. 24b de l'ordonnance du 26 novembre 2003 sur le bétail de boucherie<sup>4</sup>.

Annexe 1, ch. 4

# 4. Données relatives aux caprins et aux ovins

Pour que l'abattage d'un caprin ou d'un ovin puisse être imputé dans le cadre d'une demande de part de contingent conformément à l'art. 24b de l'ordonnance du 26 novembre 2003 sur le bétail de boucherie<sup>5</sup> les données suivantes doivent être notifiées:

- 1. le numéro BDTA de l'unité d'élevage,
- 2. le numéro BDTA de l'unité d'élevage d'où provient l'animal,
- 3. le genre (caprin ou ovin),
- le nombre d'animaux.
- 5. la date de l'abattage,
- 6. le numéro BDTA du requérant,
- 7. la date de la notification.

<sup>3</sup> RS 916.341

<sup>4</sup> RS 916.341

<sup>5</sup> RS 916.341

TVD-Verordnung Anhörung

П

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

... Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Ueli Maurer La chancelière de la Confédération, Corina Casanova